

SZENE 16 • NUMMER 7

De familiefoto's

Mieke lädt dich auf ihren starken schwarzen Tee ein. Eine Wand ihres Wohnzimmers ist voller Familienfotos: ihr Sohn, ihre Tochter, ihr verstorbener Mann, Emma und deren kleiner Bruder, der noch ein Baby ist.

148 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Niederländisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann Familienmitglieder benennen und sagen, wie alt Menschen sind.

Mevrouw De Vries = ■ Lena (Lukas) = ○

Mieke öffnet ihre Tür und winkt dich in ihr Wohnzimmer.

■ Goedemiddag! Kom binnen, kom binnen. Thee?

○ Ja, dank u.

- Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

Du nimmst einen Schluck.

- O! Heel sterk!

Eine ganze Wand ihres Wohnzimmers ist mit alten Fotos bedeckt.

- Wat veel foto's! Is dit uw familie?

- Ja, mijn hele familie. Dit is mijn zoon. En dit is mijn dochter, de moeder van Emma.

- Hoe oud is uw zoon?

- Mijn zoon is vijftig, mijn dochter vierenveertig.

Ein lachender junger Mann auf einem alten Schwarz-Weiß-Foto.

- En wie is dit? Zo jong!

- Mijn man. Hier is hij twintig.

- En waar is hij nu?

Sie sagt es leise.

- Hij is niet meer bij ons.

- Wat erg.

- Dank u. Hij was een heel goede man.

■ En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog een baby.

○ Hoe oud is hij?

■ Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna tien.

■ Uw familie is ver weg, in Duitsland, hè?

○ Ja. Heel ver.

■ Maar hier hebt u ook familie. Het huis, Emma... en Max.

Max springt auf das Regal und stößt das einzige Foto herunter, das zur Wand zeigt. Für einen Moment siehst du das Gesicht eines Jungen und schwarze Locken.

○ O! En wie is die jongen?

Sie hängt es schnell mit dem Gesicht zur Wand zurück.

■ Nee. Die niet.

■ Meer thee?

Vokabeln

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

bijna fast

DEN WEG FINDEN • FINDING THE WAY

ver weit

FAMILIE • FAMILY**familie**

Familie

Lerne de familie zusammen mit dem Artikel.

zoon

Sohn

Lerne de zoon zusammen mit dem Artikel.

dochter

Tochter

Lerne de dochter zusammen mit dem Artikel.

moeder

Mutter

Lerne de moeder zusammen mit dem Artikel.

man

Ehemann

De man bedeutet im Familienzusammenhang „Ehemann“. De vrouw kann „Ehefrau“ bedeuten.

vrouw

Ehefrau

broer

Bruder

Lerne de broer zusammen mit dem Artikel.

baby

Baby

Lerne de baby zusammen mit dem Artikel.

MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU**jongen**

Junge

Lerne de jongen zusammen mit dem Artikel.

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE**sterk**

stark

jong

jung

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS**foto**

Foto

Lerne de foto zusammen mit dem Artikel.

DATEN UND EREIGNISSE • DATES AND EVENTS**jaar**

Jahr

Lerne het jaar zusammen mit dem Artikel.

maand

Monat

Lerne de maand zusammen mit dem Artikel.

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Goedemiddag! Kom binnen, kom binnen. Thee?

- ☐ A Mevrouw De Vries
- ☐ B Lena

2 Hij is niet meer bij ons.

- ☐ A Lena
- ☐ B Mevrouw De Vries

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

- ☐ A Mein Tee ist schwarz und stark. Genau wie ich!
- ☐ B Und wer ist das? So jung!
- ☐ C Ja, danke.

2 Hoe oud is hij?

- ☐ A Und wo ist er jetzt?
- ☐ B Nein. Dieses nicht.
- ☐ C Wie alt ist er?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Niederländisch an.

1 Wie alt ist Ihr Sohn?

- ☐ A En wie is dit? Zo jong!
- ☐ B Hoe oud is uw zoon?
- ☐ C Mijn thee is zwart en sterk. Net als ik!

2 Ihre Familie ist weit weg, in Deutschland, oder?

- ☐ A Dank u. Hij was een heel goede man.
- ☐ B Uw familie is ver weg, in Duitsland, hè?
- ☐ C Hij is niet meer bij ons.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 is jong! En dit? wie Zo
-

- 2 wie is jongen? O! die En
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ En waar is hij nu?
- ☐ O! En wie is die jongen?
- ☐ Hoe oud is hij?
- ☐ Hoe oud is uw zoon?
- ☐ Ja, dank u.

SZENE 16 • WÖRTER

De familiefoto's

Familienfotos

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Niederländisch

Online lesen & hören



sterk
stark



foto
Foto



familie
Familie



zoon
Sohn



dochter
Tochter



moeder
Mutter



jaar
Jahr



jong
jung



man
Ehemann



broer
Bruder



baby
Baby



maand
Monat

Wörter

AUS DER SZENE

sterk

stark

O! Heel sterk!

foto

Foto

Wat veel foto's! Is dit uw familie?

familie

Familie

Wat veel foto's! Is dit uw familie?

zoon

Sohn

Hoe oud is uw zoon?

dochter

Tochter

Mijn zoon is vijftig, mijn dochter
vierenveertig.

moeder

Mutter

Ja, mijn hele familie. Dit is mijn zoon. En dit
is mijn dochter, de moeder van Emma.

jaar

Jahr

Lerne het jaar zusammen mit dem Artikel.

jong

jung

En wie is dit? Zo jong!

man

Ehemann

Mijn man. Hier is hij twintig.

broer

Bruder

En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog
een baby.

baby

Baby

En dit zijn Emma en haar broer. Hij is nog
een baby.

maand

Monat

Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna
tien.

bijna

fast

Pas zes maanden. En Emma is negen, bijna
tien.

ver

weit

Ja. Heel ver.

jungen

Junge

O! En wie is die jongen?

NEUE WÖRTER**vader**

Vater

Mijn vader woont ook in Hamburg.

opa

Großvater

Mijn opa woont niet in Linderdam.

vrouw

Frau

Waar is de vrouw?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 foto

- ☐ A Foto
- ☐ B Speisekarte
- ☐ C Guten Appetit

2 moeder

- ☐ A Mutter
- ☐ B sagen
- ☐ C verstehen

3 maand

- ☐ A Monat
- ☐ B Tochter
- ☐ C Vater

4 man

- ☐ A rot
- ☐ B Ehemann
- ☐ C Sofa

5 dochter

- ☐ A nichts
- ☐ B aber
- ☐ C Tochter

6 jongen

- ☐ A wie
- ☐ B spielen
- ☐ C Junge

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Ja Heel thee Kom

Goedemiddag! _____ binnen, kom binnen. Thee?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein, kommen Sie herein.
Tee?

Heel Kom thee Ja

_____, dank u.

Bedeutung: Ja, danke.

Ja Heel Kom thee

Mijn _____ is zwart en sterk. Net als ik!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Genau wie ich!

thee Kom Heel Ja

O! _____ sterk!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

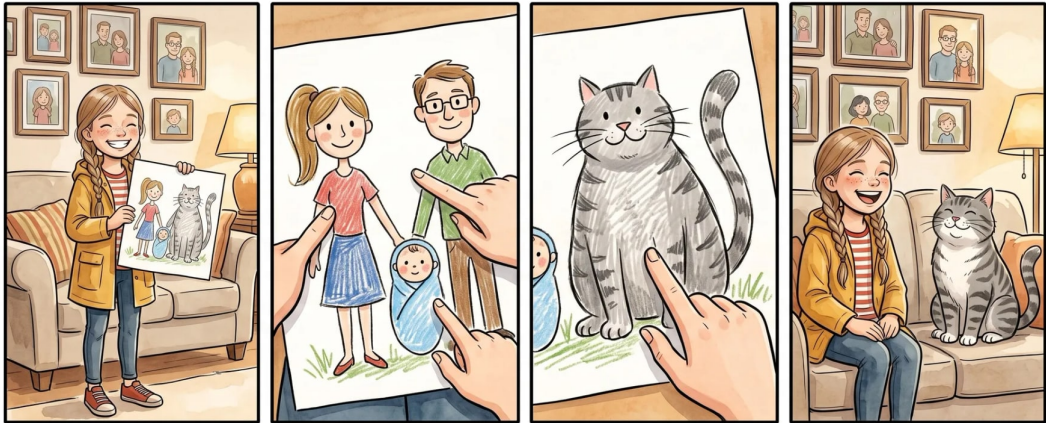
Wat Kom thee Ja

_____ veel foto's! Is dit uw familie?

Bedeutung: So viele Fotos! Ist das Ihre Familie?

W3) SCHAU! DAS IST MEINE GANZE FAMILIE.

Fülle die Sprechblasen aus.



opa familie Max baby

Emma: Kijk! Dit is mijn hele _____.

Emma: Dit is mama, dit is papa en dit is mijn broer. Hij is nog een _____.

Lena: En wie is dit? Je _____?

Emma: Nee! Dat is _____. Hij is ook mijn broer!

Bedeutung: 1. Schau! Das ist meine ganze Familie.

2. Das ist Mama, das ist Papa und das ist mein Bruder. Er ist noch ein Baby.

3. Und wer ist das? Dein Großvater?

4. Nein! Das ist Max. Er ist auch mein Bruder!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Heel thee Ja Kom

Goedemiddag! _____ binnen, kom binnen. Thee?

Bedeutung: Guten Tag! Kommen Sie herein, kommen Sie herein.
Tee?

Kom Heel Ja thee

_____, dank u.

Bedeutung: Ja, danke.

thee Kom Ja Heel

Mijn _____ is zwart en sterk. Net als ik!

Bedeutung: Mein Tee ist schwarz und stark. Genau wie ich!

Ja Heel Kom thee

O! _____ sterk!

Bedeutung: Oh! Sehr stark!

Ja thee Kom Wat

_____ veel foto's! Is dit uw familie?

Bedeutung: So viele Fotos! Ist das Ihre Familie?

Mijn familie

Familie und Besitz

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Niederländisch

Online lesen & hören



Familie und Besitz

mijn bedeutet „mein“, **jouw/je** das vertraute „dein“, **uw** das höfliche „Ihr“, **zijn** „sein“, **haar** „ihr“, **jullie** „euer“ und **hun** „ihr“ bei mehreren Besitzern. Das Geschlecht der besitzenden Person entscheidet über **zijn/haar**, nicht das des Besitzes. **Ons** steht vor einem **het-Substantiv** im Singular; sonst verwendet man **onze**: **ons huis, onze tafel, onze dochters**.

Das Alter drückt man mit **zijn** aus: **ik ben dertig, hij is vijftig**. Lerne **hij was** („er war“) jetzt als feste Hintergrundwendung; das vollständige Vergangenheitsmuster folgt in Lektion 20. Mit **Hij is niet meer bij ons** sagt man behutsam, dass jemand gestorben ist.

Form	Beispiel	Bedeutung
mijn	Dit is mijn zoon.	Das ist mein Sohn.
zijn	Joost heeft zijn trompet.	Joost hat seine Trompete.
haar	Emma heeft haar boek.	Emma hat ihr Buch.
ons	Dit is ons huis.	Das ist unsere Wohnung.
onze	Dat is onze tafel.	Das ist unser Tisch.
hun	Dit zijn hun dochters.	Das sind ihre Töchter.
is	Mijn zoon is vijftig.	Mein Sohn ist fünfzig.
uw	Dit is uw familie.	Das ist Ihre Familie (höflich).

Dit is mijn zoon.

Das ist mein Sohn.

Joost heeft zijn trompet.

Joost hat seine Trompete.

Emma heeft haar boek.

Emma hat ihr Buch.

Dit is ons huis.

Das ist unsere Wohnung.

Dat is onze tafel.

Das ist unser Tisch.

Dit zijn hun dochters.

Das sind ihre Töchter.

Mijn zoon is vijftig.

Mein Sohn ist fünfzig.

Dit is uw familie.

Das ist Ihre Familie (höflich).

GRAMMATIK**G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Dit is mijn zoon.

Bedeutung: Das ist mein Sohn.

- 2 Joost heeft zijn trompet.

Bedeutung: Joost hat seine Trompete.

- 3 Emma heeft haar boek.

Bedeutung: Emma hat ihr Buch.

- 4 Dit is ons huis.

Bedeutung: Das ist unsere Wohnung.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die vorgegebene Bedeutung und das Muster dieser Einheit.

1 Dit is _____ zoon.

- ☐ A mij
- ☐ B mijn
- ☐ C ik

Bedeutung: Das ist mein Sohn.

2 Joost heeft _____ trompet.

- ☐ A hij
- ☐ B zijn
- ☐ C hem

Bedeutung: Joost hat seine Trompete.

3 Emma heeft _____ boek.

- ☐ A haar
- ☐ B ze
- ☐ C zij

Bedeutung: Emma hat ihr Buch.

4 Dit is _____ huis.

- ☐ A onze
- ☐ B wij
- ☐ C ons

Bedeutung: Das ist unsere Wohnung.

5 Dat is _____ tafel.

- ☐ A onze
- ☐ B ons
- ☐ C we

Bedeutung: Das ist unser Tisch.

6 Dit is _____ dochter.

- ☐ A hun
- ☐ B ze
- ☐ C zij

Bedeutung: Das sind ihre Töchter.

7 Mijn zoon _____ vijftig.

- ☐ A heeft
- ☐ B is
- ☐ C heb

Bedeutung: Mein Sohn ist fünfzig.

8 Dit is _____ familie.

- ☐ A jij
- ☐ B uw
- ☐ C u

Bedeutung: Das ist Ihre Familie (höflich).

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

zij haar

Emma heeft _____ boek.

Bedeutung: Emma hat ihr Buch.

onze ons

Dit is _____ huis.

Bedeutung: Das ist unsere Wohnung.

ons onze

Dat is _____ tafel.

Bedeutung: Das ist unser Tisch.

zij hun

Dit is _____ dochter.

Bedeutung: Das sind ihre Töchter.

heeft is

Mijn zoon _____ vijftig.

Bedeutung: Mein Sohn ist fünfzig.

U UW

Dit is _____ familie.

Bedeutung: Das ist Ihre Familie (höflich).

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

is

zoon.

Dit

mijn

Bedeutung: Das ist mein Sohn.

2 trompet. Joost heeft zijn

Bedeutung: Joost hat seine Trompete.

3 heeft haar Emma boek.

Bedeutung: Emma hat ihr Buch.

4 ons is huis. Dit

Bedeutung: Das ist unsere Wohnung.

5 onze Dat tafel. is

Bedeutung: Das ist unser Tisch.

6

Dit

hun

dochters.

zijn

Bedeutung: Das sind ihre Töchter.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Das ist mein Sohn. Du sagst:

- ☐ A Dit is ik zoon.
- ☐ B Dit is mijn zoon.

2 Joost hat seine Trompete. Du sagst:

- ☐ A Joost heeft zijn trompet.
- ☐ B Joost heeft hij trompet.

3 Emma hat ihr Buch. Du sagst:

- ☐ A Emma heeft zij boek.
- ☐ B Emma heeft haar boek.

4 Das ist unsere Wohnung. Du sagst:

- (A) Dit is ons huis.
- (B) Dit is onze huis.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Dit is ons huis. | (A) Das ist unsere Wohnung. |
| (2) Emma heeft haar boek. | (B) Mein Sohn ist fünfzig. |
| (3) Mijn zoon is vijftig. | (C) Das ist Ihre Familie (höflich). |
| (4) Dit zijn hun dochters. | (D) Das ist unser Tisch. |
| (5) Joost heeft zijn trompet. | (E) Emma hat ihr Buch. |
| (6) Dit is mijn zoon. | (F) Joost hat seine Trompete. |
| (7) Dit is uw familie. | (G) Das sind ihre Töchter. |

- ⑧ Dat is onze tafel. ⑨ Das ist mein Sohn.